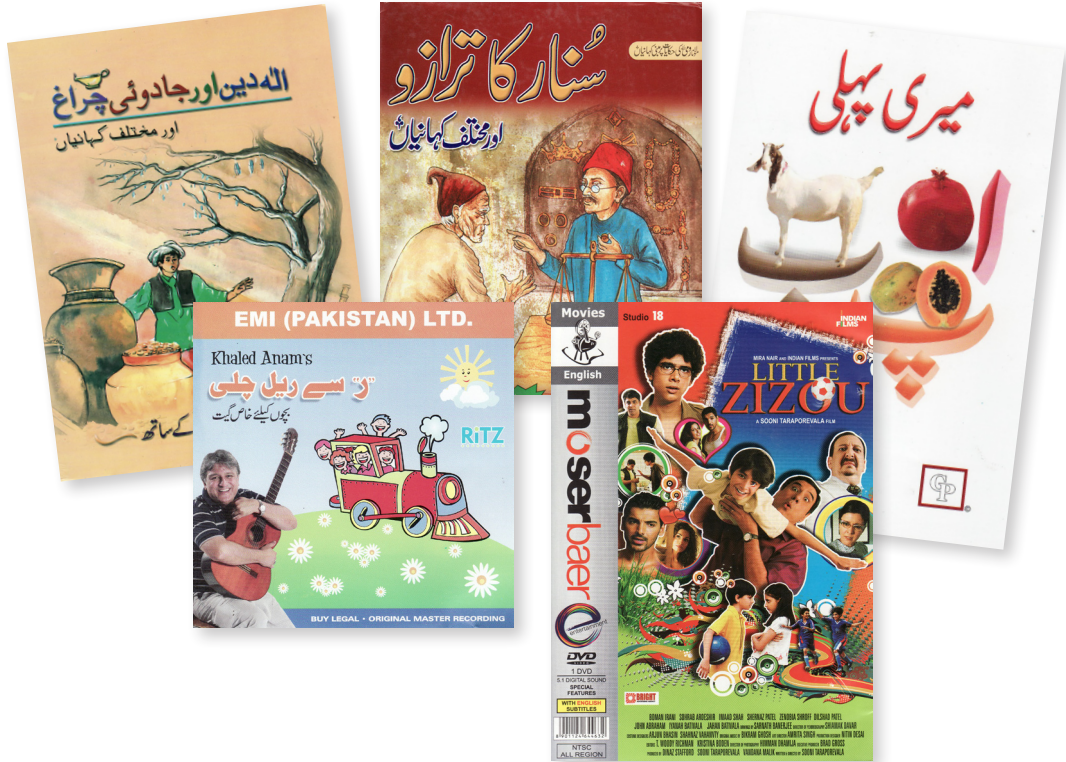


2010 - 2011

URDU BØGER OG MUSIK SAMT HINDI FILM for børn

بچوں کے لیے اردو کتابیں اور موسیقی
اور ہندی فلمیں بھی



مستعار لینے کے لیے:

یہ کیٹلاگ "بیلیوٹیکس سنٹر برائے انٹگریشن" نے مرتب کی ہے اور، اس میں اردو کا وہ مواد { کتابیں، فلمیں اور موسیقی } شامل ہے جو سنہ ۲۰۱۰ء میں خریدنا گیا ہے۔ یہ مواد آپ اپنی مقامی عوامی لائبریری سے حاصل کر سکتے ہیں یا پھر مندرجہ ذیل پتے پر اپنے لیے بک کر سکتے ہیں:

www.bibliotek.dk

بیلیوٹیکس سنٹر برائے انٹگریشن کے متعلق مزید جاننے کے لیے یہاں نیچے کلک کریں، جہاں آپ اپنی زبان میں کتابیں بک کرنے کے لیے رہنمائی بھی حاصل کر سکتے ہیں:

www.statsbiblioteket.dk/sbci

www.statsbiblioteket.dk/sbci/bibliotekdk

کیٹلاگ میں، ڈینش اور اردو زبانوں میں ایک لفظ "موضوع" درج ہے۔

www.bibliotek.dk

مندرجہ بالا لنک پر آپ ڈینش زبان کے لفظ

emne

پر کلک کر کے زبان کا انتخاب کریں اور موضوع پر چلے جائیں۔

اپ ان لائن پر فلمیں اور موسیقی بھی مستعار لے سکتے ہیں

اس کیٹلاگ میں شامل بیشتر فلمیں اور موسیقی

www.bibzoom.dk/world.

سے مفت ڈاؤن لوڈ یا سٹریم کی جا سکتی ہیں۔ سٹریم کا مطلب یہ ہے کہ آپ جس وقت فلم دیکھ رہے ہوتے ہیں اسی وقت سروا سے ڈاٹا ساتھ بھیجا جا رہا ہوتا ہے۔ بدیگر الفاظ، آپ کو پہلے فلم ڈاؤن لوڈ کر کے بعد میں نہیں دیکھنی چاہیے۔

www.bibzoom.dk/world

پر آپ کتابوں، فلموں اور موسیقی وغیرہ کے بارے میں مضامین بھی پڑھ سکتے ہیں

Til lånerne:

Kataloget er udarbejdet af BiblioteksCenter for Integration, og indeholder materialer på urdu indkøbt i 2010. Materialerne kan bestilles på www.bibliotek.dk eller via dit lokale folkebibliotek. Læs mere om BiblioteksCenter for Integration på www.statsbiblioteket.dk/sbci, hvor du blandt andet kan få tips til at bestille bøger på dit sprog på www.statsbiblioteket.dk/sbci/bibliotekdk

I kataloget er anført emneord på urdu og dansk. De danske emneord kan benyttes til søgning i www.bibliotek.dk. Vælg sprog og tilføj emne.

Du kan også låne film og musik online

De fleste film og musik i dette katalog kan downloades/streames gratis fra www.bibzoom.dk/world. På www.bibzoom.dk/world kan du også læse artikler m.m. om bøger, film og musik.

Til biblioteker:

Materialerne i kataloget kan bestilles via Netpunkt eller via Statsbibliotekets database

فہرست - Indholdsfortegnelse

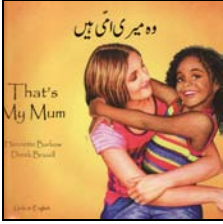
کتابیں	3
Bøger	3
تخیلاتی ادب	3
Skønlitteratur	3
پیشہ وارانہ ادبی مواد	6
Faglitteratur	6
قصے / کہانیاں	6
Eventyr	6
زبان	7
Sprog	7
فلمیں	7
Film	7
Hindi film	7
موسیقی	9
Musik	9

کتابیں

Bøger

تخیلاتی ادب

Skønlitteratur



Barkow, Henriette

Voh mayrī āmī hain_ [15] sider .

Billedbog. Mia og hendes bedste ven Kai ser ikke ud som deres mødre. De har forskellig farve hud. Mia fortæller, hvordan hun og Kai viser alle, hvis mor der er hvis. Parallele tekster på urdu og engelsk. Dansk titel: Det er min mor. Fra 2 år

Emneord: mor, barn, identitet

Faustnummer: 2 820 191 5



Casey, Dawn

Ā'īsīs aur Osā'īris : ek qadīm miṣrī ravāyatī hikāyat. [32] sider .

Genfortælling af populær ægyptisk legende om kong Osiris og dronning Isis. Parallele tekster på urdu og engelsk. Fra 4 år. Selvlæsning fra 9 år

Emneord: ægyptiske guder, guder, Ægypten, myter

Faustnummer: 2 820 220 2



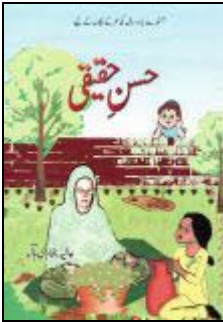
Damon, Emma

Aman kiyā hai? [10] sider .

Billedbog med klapper om begrebet "fred". Parallele tekster på urdu og engelsk. Fra 4 år

Emneord: gå på opdagelse, børn, fællesskab, idebøger

Faustnummer: 2 820 252 0



Hālah Bhukhārī, 'Ā'īyah

Husn-i ḥaqīqī. 88 sider .

Moralske fortællinger. Fra 6 år

Emneord: fødselsdag, venlighed, familie, bede, skole

Faustnummer: 2 820 866 9

بالہ بخاری، عالیہ

حسن حقیقی - ۸۸ صفحات

اخلاقی کہانیاں - چھ سال کے بچوں سے

موضوع: جنم دن، شفقت، مہربانی، خاندان، دعا، سکول



Halah Bhukhārī, 'Ālīah
Khvāb. 72 sider .
Fortællinger. Fra 6 år
Emneord: skæbne, virkelighed, drømme, retfærdighed
Faustnummer: 2 820 878 2

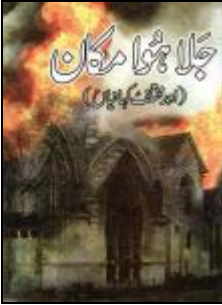
ہالہ بخاری، عالیہ
خواب۔

کہانیاں - چھ سال کے بچوں سے
موضوع: قسمت، حقیقت - خواب - انصاف



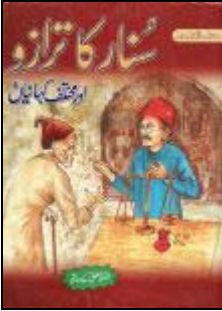
Hirā Nāz
Band darvāzah : aur mukhtalif khāniyān. 160 sider.
3 gyser fortællinger for store børn. Fra 9 år
Emneord: gyser, spændende bøger
Faustnummer: 2 845 481 3

حرا، ناز
بند دروازہ اور مختلف کہانیاں
تین بیجان انگیز کہانیاں، بڑے بچوں کے لیے - نو سال سے
موضوع: بیجان انگیز، دلچسپ کتابیں



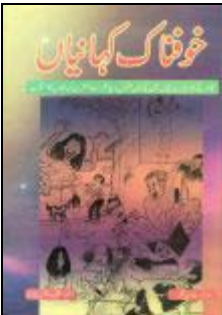
Hirā Nāz
Jalā h-vā makān : aur mukhtalif khāniyān. 136 sider.
10 gyser fortællinger for store børn. Fra 9 år
Emneord: gyser, spændende bøger
Faustnummer: 2 845 582 8

حرا، ناز
جلا ہوا مکان اور مختلف کہانیاں
دس بیجان انگیز کہانیاں بڑے بچوں کے لیے - نو سال سے
موضوع: بیجان انگیز - دلچسپ کتابیں



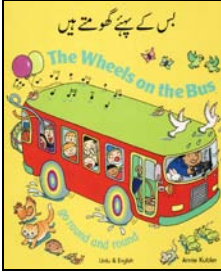
'Ishrat Zaib
Sunār kā tarāzū. 60 sider .
En fortælling baseret på Mawlana Rumis anekdoter fra 1200-tallet
Bogen indeholder en liste over de svære ord og deres betydninger. Fra 10 år
Emneord: sælgere, ærlighed, moral
Faustnummer: 2 821 130 9

عشرت زیب
سنار کا ترازو
سنہ ایک ہزار دو سو میں لکھی مولانا رومی کی حکایات کو بنیاد بنا کر لکھی گئی ایک کہانی
کتاب میں مشکل الفاظ کے معنی کی ایک فہرست بھی شامل ہے - دس سال کی عمر والے بچوں کے
لیے
موضوع: فروخت کنندگان، دیانتداری، اخلاق



Khaufnāk kahāniyān. 242 sider .
Gyserhistorier fra hele verden. Fra 10 år
Emneord: gyser, gyser, spændende bøger
Faustnummer: 2 830 184 7

خوفناک کہانیاں
دنیا بھر سے ڈراؤنی و خوفناک کہانیاں - دس سال کے بچوں کے لیے
موضوع: ڈراؤنا - خوفناک - دلچسپ کتابیں



Kubler, Annie

Bas kai pah'e ghomtai hain. [15] sider .

Billedbog. Teksten er en total omskrivning af sangen med samme titel, men kan synges på den kendte melodi. Den handler om en bus fyldt med dyr, der kan bevæge sig, når man rykker i nogle flapper. Parallele tekster på urdu og engelsk. Dansk titel: Hjulene på bussen drejer rundt. Fra 2 år

Emneord: børnesange, sange, børn

Faustnummer: 2 820 183 4



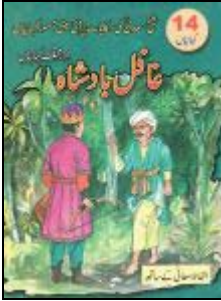
Lodge, Jo

Jangal kai jānvar. [10] sider .

Pop-opbog om jungledyr. Parallele tekster på urdu og engelsk. Fra 2 år

Emneord: dyr, jungle, børn, pegebøger

Faustnummer: 2 820 250 4



میمن ، طاہر اختر

غافل بادشاہ

عظیم ایرانی شاعر شیخ سعدی (سنہ بارہ سو اٹھ سے سنہ بارہ سو بانوے) کی چالیس حکایات / کہانیوں پر مبنی چودہ کہانیاں

کتاب میں مشکل الفاظ کے معنی کی فہرست بھی شامل ہے - اٹھ سال کے بچوں کے لیے
موضوع: ظلم، دیانتداری، اخلاق

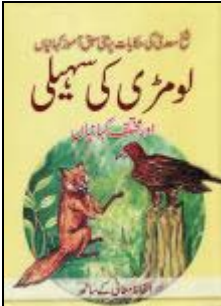
Mayman, Tāhīr Akhtar

Ghāfil bādshāh. 64 sider .

14 fortællinger fra den kendte iranske fremtrædende digter, Shaikh Sa'dī (1208-1292). Bogen indeholder en liste over de svære ord og deres betydninger. Fra 8 år

Emneord: uretfærdighed, ærlighed, moral

Faustnummer: 2 820 880 4



میمن ، طاہر اختر

لومڑی کی سہیلی

عظیم ایرانی شاعر شیخ سعدی (سنہ بارہ سو اٹھ سے سنہ بارہ سو بانوے) کی چالیس حکایات / کہانیوں پر مبنی بارہ کہانیاں - اٹھ سال کے بچوں کے لیے

موضوع: ظلم، دیانتداری، اخلاق

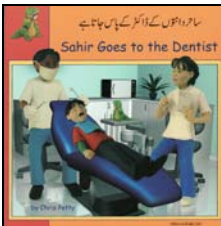
Mayman, Tāhīr Akhtar

Lumfī kī sahīlī. 64 sider .

12 fortællinger fra den kendte iranske fremtrædende digter, Shaikh Sa'dī (1208-1292). Bogen indeholder en liste over de svære ord og deres betydninger. Fra 8 år

Emneord: uretfærdighed, ærlighed, moral

Faustnummer: 2 821 005 1



Petty, Chris

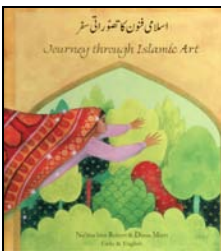
Sāḥar dāntūn kai ḍākṭar kai pās jātā hai. [32] sider .

Originaltitel: Sahir Goes to the Dentist

Billedbog om tandpleje og tandlægebesøg. Parallele tekster på urdu og engelsk. Fra 4 år

Emneord: tandpleje, børn, sundhed

Faustnummer: 2 820 219 9



Robert, Na'ima bint

Islāmī fan_ūn kā taṣvarāū safar = Journey through Islamic art. [32] sider .

En lille piges fantasirejse gennem den islamiske kunst. Parallele tekster på urdu og engelsk.

Dansk titel: Rejsen gennem islamisk kunst. Fra 7 år

Emneord: Islam, rejse, kunst, islamisk kunst

Faustnummer: 2 820 205 9



Safdar Shāhīn

Aladīn aur jadooī ciragh. 72 sider .

Forskellige fortællinger bl.a.: Aladdin og den vidunderlige lampe, Askepot m.fl. Bogen indeholder en liste over de svære ord og deres betydninger. Fra 10 år

Faustnummer: 2 821 127 9



Safdar Shāhīn

Jangal buk. 54 sider .

Små fortællinger bl. a.: Røde Hund, Bedemændene, Kongens ankus. Bogen indeholder en liste over de svære ord og deres betydninger. Fra 8 år

Emneord: eventyr, junglen
Faustnummer: 2 820 994 0



Siddiq, 'Atīq

Tūbā aur jal pari. 64 sider .

8 forskellige fortællinger for børn. Bogen indeholder en liste over de svære ord og deres betydninger. Fra 10 år

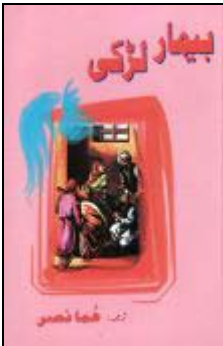
Emneord: landsbysamfund, sommerfugle, børn
Faustnummer: 2 821 125 2

پیشہ وارانہ ادبی مواد

Faglitteratur

قصے / کہانیاں

Eventyr



39.12

Bimār larkī. 20 sider .

Fortællinger for små børn. Fra 5 år

Emneord: eventyr

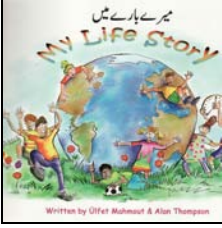
Faustnummer: 2 830 150 2

بیمار لڑکی

چھوٹے بچوں کے لیے کہانی - پانچ سال سے

موضوع : کہانی

زبان Sprog



89.8171

Mere bāre men. 32 sider .

Øvebog med læse- og skriveøvelser 6-7 år. Parallele tekster på engelsk og urdu. Fra 6 år

Emneord: familie, mor, far, skole

Faustnummer: 2 837 367 8



89.8171

Merī pahīlī kī kitāb. 40 sider .

Billedordbog med urdu alfabet. Fra 5 år

Emneord: urdu sprog, billedordbog

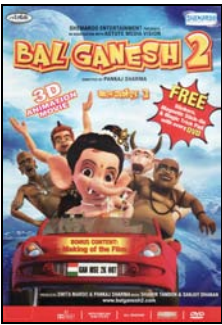
Faustnummer: 2 830 155 3

میری پہلی کتاب

تصویری کتاب بمع اردو حروف تہجی - پانچ سال کی عمر والے بچوں کے لیے
موضوع : اردو زبان ، تصویری کتاب

فلمیں Film

Hindi film

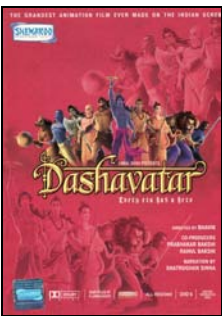


Bal Ganesh 2 / directed by Pankaj Sharma ; music: Shamir Tandon & Sanjay Dhakan. 1 dvd-video, 76 min.

Efterfølgeren til tegnefilmen om elefantguden Ganesh, som kunne være uartig og lave spilopper som barn, og hans tro følgesvend musen. Hindi tale. Undertekster på engelsk. Fra 5 år

Emneord: humor, guder, Indien

Faustnummer: 2 813 975 6

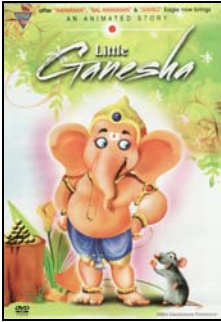


Dashavatar : every era has a hero / directed by Bhavik ; screenplay by Bhavik Thakore, Supriya Thakore ; narration by Shatrughan Sinha. 1 dvd-video, 120 min.

Tegnefilm om Vishnus ti inkarnationer og det godes kamp mod det onde, som de opleves af to børn. Hindi tale. Undertekster på engelsk, fransk, hollandsk og arabisk. Fra 5 år

Emneord: guder, hinduisme, det gode, det onde, Indien

Faustnummer: 2 813 918 7



Little Ganesha / directed by Clifford ; scriptwriter: Padma & Rajini BJC. 1 dvd-video, 60 min.
Tegnefilm. Hvordan Ganesha fik sit elefanthoved, hvordan han fik sin bedste ven musen, og hvordan han ved klogskab og respekt for sine forældre vandt over sin bror og fik visdommens frugt. Hindi tale. Undertekster på engelsk. Fra 6 år
Emneord: guder, hinduisme, Indien
Faustnummer: 2 814 293 5



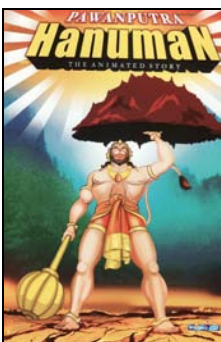
Little Zizou. 1 dvd-video
Livet i Mumbai set med en drengs øjne. Zizou er 11 år og meget interesseret i fodbold, og hans storebror Art laver tegneserier. De kommer meget i hjemmet hos en familie, hvor faderen er journalist, og da han skriver en artikel om deres far, starter det en strid mellem de to familier. Engelsk tale, samt sporadisk gujarati og hindi tale. Undertekster på engelsk. Fra 8 år.
Emneord: komedier, drenge, familien, dagligliv, Delhi, Indien
Faustnummer: 2 815 129 2



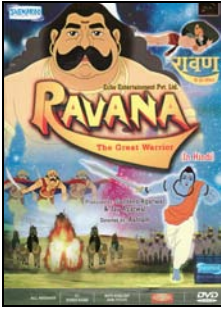
Maruti mera dosst. My friend Ganesha . 2 dvd-videoeer
Maruti mera dosst: Rameshwari har mistet sin mor og hendes far gifter sig igen. Stedmoderens mor er en heks. Pigen bliver ven med Maruti, som er sendt af abeguden Hanuman for at hjælpe familien mod den onde heks.
My friend Ganesha 2: Barnepigen arbejder hos en ny familie med en anden dreng, Vashu, der er ulykkelig over forældrenes skænderier og bliver mobbet i skolen. Hun fortæller ham historien om Ganesha, og elefantguden bliver ven med Vashu og hjælper ham. Undertekster på engelsk. Fra 7 år
Emneord: børn, ensomhed, familien, hinduisme, guder, venner, Indien
Faustnummer: 2 814 660 4



Pangaa gang / directed by Pankaj Sharma ; music: Shamir Tandon. 1 dvd-video, 97 min.
3D animeret film om 4 børn med særlige evner, som forsvarer deres land og miljøet mod onde kræfter. Hindi tale. Undertekster på engelsk. Fra 6 år
Emneord: børn, humor, venskab, naturbeskyttelse, Indien
Faustnummer: 2 814 953 0



Pawanputra Hanuman : the animated story. 1 dvd
Tegnefilm. Hvordan abeguden Hanuman blev knyttet til Rama, og hvordan Rama blev venner med abekongen Sugriva, der sammen med sin abehær hjælper Rama med at overvinde Ravan og befri Sita. Hindi og engelsk tale. Filmen er i hindi og engelsk version. Fra 5 år
Emneord: guder, hinduisme, Indien
Faustnummer: 2 814 163 7

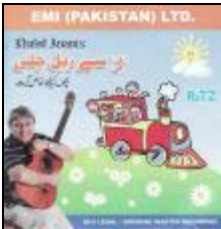


Ravana : the great warrior / directed by Ashtam ; music by Devjit. 1 dvd-video, 72 min.
 Tegnefilm om dæmonkongen Ravana, der bortførte Ramas hustru Sita til sit palads i Lanka.
 Rama befriede Sita ved hjælp af abeguden Hanuman og en hær af aber. Hindi tale. Undertekster på engelsk. Fra 7 år
 Emneord: guder, hinduisme, Indien
 Faustnummer: 2 814 113 0



Zor lagaa ke ... Haiya. Bhoothnath. 2 dvd-videoer,
 Zor lagaa ke ... Haiya: En flok børn prøver sammen med en hjemløs mand at redde nogle træer, som et byggefirma vil fælde.
 Bhoothnath: Banku flytter med sin mor og far ind i et hus på Goa, men huset er hjemsogt af et spøgelse, som Banku bliver ven med. Undertekster på engelsk. Fra 7 år
 Emneord: børn, naturbeskyttelse, sammenhold, familien, spøgelse, Indien, Goa
 Faustnummer: 2 814 822 4

موسیقی Musik



Anam, Khaled
"Ray" sai rayl chali. 1 cd
 Populære sange for små børn
 Emneord: børnemusik , børnesange, vokal, Pakistan
 Faustnummer: 2 829 027 6

انم خالد
 ر سے ریل چلی - ۱ سی ڈی
 چھوٹے بچوں کے لیے مقبول گیت
 موضوع : بچوں کے لیے موسیقی - بچوں کے گیت - بات چیت ، پاکستان